

И Бу Бу сдержал обещание

Спасенные жители города смотрели неоднозначно, но, по крайней мере, были не готовы что-то предпринять в отношении Бу Бу в тот момент.

Красное сияние окутывало город три дня, за которые никто не мог выйти из города, а потом рассеялось. Королева Фей говорила, что за это время люди забудут о мести к Бу Бу и накопят недовольство по отношению к монстру Сутрионе.

- Бу Бу...

Позвала Беатрис, находясь у лиственного дома.

Он тем временем присматривал за костром и нанизанной на палки рыбой, которая на нем готовилась.

- Я совсем недавно познакомился с огнем. Оказалось это сложная и тяжелая работа, но Сутриона расстроилась бы, если бы я этого не сделал.

- Что? Сказал бы мне и я бы тебя обучила. Ведь огонь, это же моя стихия.

Она села рядом и стала смотреть на потрескивающий костер.

Время шло, и она наконец сказала:

- Прости меня за всё это.

- Почему ты извиняешься, Беатрис?

- Я совсем не оставила тебе места в этом мире. Фактически, все так и произошло бы, если бы Сутриона не устранилась, сжульничав. Я ничего не смогла бы сделать для тебя Бу Бу. Я совсем не могу взять на себя ответственность за то, что сама же и начала.

- Но ты не сделала ничего дурного. Ты сражалась, чтобы всех защитить, я вовсе не жалею.

И это было похоже на правду.

Вся эта ситуация, в целом могла иметь незначительное влияние, все равно, что разрешить один конфликт в масштабах войны за атлантический суверенитет.

Но это было фундаментальной ошибкой - в самой своей основе.

Исходные данные были неверны.

- Но Бу Бу, это же касалось нашего мира. Всё было ничем иным, чем человеческим эгоизмом. Нам пришлось привлечь Граунд Нир для решения проблемы, хотя следовало решить всё своими силами.

- ...

- Мы принесли катастрофу в твой мир. Мы наделили тебя бременем, которое ты не должен был нести. Вот почему я извиняюсь, Бу Бу.

Пусть это все произошло не на Земле, вне человеческого общества и в микро масштабах.

Но разве от этого что-то меняется?

Может, для Элкиада это и не было проблемой, так как не их страна падет в руинах.

- Это не правда, - Бу Бу был не согласен.

Беатрис посмотрела на небо, а он продолжил:

- Если у тебя возникнут проблемы, скажи мне о них. Если что-то будет не получаться, попроси у меня помощи. Не важно из нашего это мира или нет. Если тебя что-то беспокоит - я очень хочу помочь тебе справиться с этим. Если ты создашь катастрофу, мне все равно, я возьму на себя это бремя.

- Бу Бу...

- Мы же друзья, верно?

---

Трямс! Всем привет, с вами новый переводчик "Беатрис" - Nearnight

---

<http://tl.rulate.ru/book/615/264201>